တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေကိုပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥပဒေအမှတ်၊ ၅၈ /၂၀၂၁ ၁၃၈၃ ခုနှစ်၊ သီတင်းကျွတ်လဆန်း ၆ ရက် (၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၁ ရက်)

နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့ စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေပုဒ်မ ၄၁၉ အရ ဤဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။ ၁။ ဤဥပဒေကို **တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေကိုပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ** ဟု ခေါ် တွင်စေရမည်။ ၂။ တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၉ ၏ နောက်တွင် ပုဒ်မ ၈၉–က ကို အောက်ပါအတိုင်း ဖြည့်စွက်ရမည်–

"MEDIATION

- 89 A. (1) The Court may make mediation to a dispute in the case which has civil nature pursuant to this section.
 - (2) The Court may refer the following cases to mediation:
 - (a) cases which are prescribed to be mediated by any law or by any notification issued by the Supreme Court of the Union; and
 - (b) cases which are voluntarily referred to mediation by disputant parties.
- (3) The proceedings of mediation shall be confidential. Any communication, statement and admission made during mediation process shall not be admissible in any subsequent hearing of the same suit or any other proceedings.
- (4) Where the parties to mediation reach an agreement, the parties shall apply the Court to verify the agreement. The Court shall pass an order or a decree, as it thinks fit, in accordance with the relevant provisions of the Code of Civil Procedure.
- (5) The Supreme Court of the Union may issue notifications, orders, directives, procedures and manuals relating to mediation under this section as may be necessary. Explanation Mediation in this section is a dispute resolution process involving a mediator assigned by the Court who facilitates the parties to reach a mutually agreeable solution."

ဖွဲ့ စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၄၁၉ အရ ကျွန်ုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည် –

(ပုံ) မင်းအောင်လှိုင် ဗိုလ်ချုပ်မှုးကြီး ဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ